

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

2024 Q3 TO 2025 Q2
2024年 第3季至2025年 第2季

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招 標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投 標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及 電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
N/A	Contract No.: 1791EM24T Triennial Term Contract for Electrical Works in Change of Tenancy in Government Quarters in the Hong Kong Island, Kowloon & New Territories 合約編號 : 1791EM24T 為位於香港島、九龍及新界的政府宿舍於轉換住 戶時提供有關電力裝置工程的定期合約，合約為 期三年	2024 Q3 2024 年 第3季	ELEC Group III 電氣裝置 第III組	M1	Mr. NG Ka Wing 吳家榮先生 2773 2313
N/A	Contract No.: 1311EM23T Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift Installations at Various Premises of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (SA23) 合約編號 : 1311EM23T 為香港特別行政區政府各物業內的升降機裝置提 供為期36個月的全面保養及維修服務 (SA23)	2024 Q3 2024 年 第3季	LIFT 升降機、自動梯及 乘客輸送帶裝置	M1	Mr. Johnny LEE 李嘉賢先生 3155 4010
N/A	Contract No.: 1023EM23T Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift Installations at Various Premises of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (Package Two of SA23) 合約編號 : 1023EM23T 為香港特別行政區政府各物業內的升降機裝置 提供為期3年的全面保養及維修服務 (SA23 – 第二 期)	2024 Q3 2024 年 第3季	LIFT 升降機、自動梯及 乘客輸送帶裝置	M1	Mr. Teddy CHAN 陳偉雄先生 3155 4011
N/A	Contract No.: 1604EM23W Replacement of Air Handling Units and Associated Equipment in Block S of Princess Margaret Hospital (Phase 2) 合約編號 : 1604EM23W 為瑪嘉烈醫院S座更換空氣處理機組及相關設備 (第二期)	2024 Q3 2024 年 第3季	AC Group II 空調裝置 第 II 組	M1	Mr. HUNG Tsz- on 洪子安先生 2990 2123

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

2024 Q3 TO 2025 Q2
2024年 第3季至2025年 第2季

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招 標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投 標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及 電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
N/A	Contract No.: 1609EM24T Triennial Term Contract for Building Services Fitting-out, Replacement and Improvement Works for Health Sector Venues in Hong Kong East Region and Outlying Islands 合約編號: 1609EM24T 為離島和香港東區各醫療場所的屋宇設備進行安裝、更換和改善工程, 合約為期三年	2024 Q3 2024 年 第3季	AC Group II 空調裝置 第 II 組	M1	Mr. TSOI Chun-lung 蔡俊龍先生 3155 4037
N/A	Contract No.: 1463EM24T Quadrennial Term Contract for Maintenance of Electrical Installations and UPS Systems for Hong Kong Port (HKP) and Hong Kong Link Road (HKLR) at Hong Kong Zhuhai Macao Bridge (NEC4 TSC Option A) 合約編號: 1463EM24T 為港珠澳大橋香港口岸及香港接線內的電力裝置及不斷電源供應系統提供保養服務, 合約為期4年。 (新工程合約4定期服務合約A選項)	2024 Q3 2024 年 第3季	INDU & ELEC Group III 工業用途 電器裝置及 電氣裝置 第三組	M1	Mr. CHEUNG Man-hon 張文翰先生 3925 6671
N/A	Contract No.: 2217EM23T Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift Installations at Various Premises of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (KO24) 合約編號: 2217EM23T 為香港特別行政區政府各場地內的升降機裝置提供為期 3 年的全面保養及維修服務 (KO24)	2024 Q3 2024 年 第3季	LIFT 升降機、自動梯及 乘客輸送帶裝置	M2	Mr. LEUNG Ka Chun 梁嘉俊先生 3155 4282
N/A	Contract No.: 2577EM23T Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Escalator Installations at Various Premises of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (SG24E) 合約編號: 2577EM23T 為香港特別行政區政府各場地內的自動梯裝置提供為期 3 年的全面保養及維修服務 (SG24E)	2024 Q3 2024 年 第3季	LIFT 升降機、自動梯 及乘客輸送帶裝置	M1	Miss Virginia LAU 劉海淑女士 3167 2825

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

2024 Q3 TO 2025 Q2
2024年 第3季至2025年 第2季

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招 標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投 標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及 電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
N/A	Contract No.: 1349EM23T Triennial Term Contract for Comprehensive Maintenance and Alarm Log Services of the Telemetry System for Outdoor Lifts and Escalators of Highways Department 合約編號: 1349EM23T 為路政署戶外升降機及自動梯遙測系統提供保養維修及警報記錄服務, 為期3年	2024 Q3 2024 年 第3季	BURG 防盜及保安裝置	M1	Miss Virginia LAU 劉海淑女士 3167 2825
N/A	Contract No.: 1668EM24T Triennial Term Contract for Operation and Maintenance of Electrical, Mechanical and Air-conditioning Installations of the Three-Runway System at the Hong Kong International Airport 合約編號: 1668EM24T 為香港國際機場三跑道系統的電力、機械和空調裝置提供為期三年的操作及維修服務	2024 Q3 2024 年 第3季	ELEC Group III 電氣裝置 第III組	M1	Mr. HUI Lok, Matthew 許諾先生 2910 8604
N/A	Contract No.: 1145EM23T Quadrennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Escalator Installations at Various Premises of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (Package One of TK2E) 合約編號: 1145EM23T 為香港特別行政區政府場地的自動梯裝置提供為期四年的全面保養及維修服務 (第一期 TK24E)	2024 Q3 2024 年 第3季	LIFT 升降機、自動梯 及乘客輸送帶裝置	M1	Mr. SZE WAI CHING 施煒晶先生 3757 6030
N/A	Contract No.: 1720EM24T Triennial Term Contract for the Supply and Installation of Closed Circuit Television Systems at the new Huanggang Port Boundary Control Point for the Government of Hong Kong Special Administrative Region (NEC4 TSC Option A) 合約編號: 1720EM24T 為香港特別行政區政府於新皇崗口岸邊境管制站供應及安裝閉路電視監控系統, 合約為期三年。(新工程合約4定期服務合約A選項)	2024 Q3 2024 年 第3季	VIDE 視像裝置	M1	Mr LOO Sheung Fai 盧尚輝先生 3746 1052

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

2024 Q3 TO 2025 Q2
2024年 第3季至2025年 第2季

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招 標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投 標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及 電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
N/A	Contract No.: 1721EM24T Supply and Installation of Radio Communication System at the new Huanggang Port Boundary Control Point for the Government of Hong Kong Special Administrative Region (NEC4 ECC Option A) 合約編號: 1721EM24T 為香港特別行政區政府於新皇崗口岸邊境管制站供應及安裝無線電通訊系統 (新工程合約4工程建造合約A選項)	2024 Q3 2024 年 第3季	RADI 無線電裝置	M1	Mr LOO Sheung Fai 盧尚輝先生 3746 1052
N/A	Contract No.: 1722EM24T Triennial Term Contract for the Supply and Installation of Audio Visual Systems at the new Huanggang Port Boundary Control Point for the Government of Hong Kong Special Administrative Region (NEC4 TSC Option A) 合約編號: 1722EM24T 為香港特別行政區政府於新皇崗口岸邊境管制站供應及安裝視聽系統, 合約為期三年。 (新工程合約4定期服務合約A選項)	2024 Q3 2024 年 第3季	AUDI 音響裝置	M1	Mr. LIANG Ki Kin 梁其健先生 3746 1051
N/A	Contract No.: 1723EM24T Triennial Term Contract for the Supply and Installation of Display Systems at the new Huanggang Port Boundary Control Point for the Government of Hong Kong Special Administrative Region (NEC4 TSC Option A) 合約編號: 1723EM24T 為香港特別行政區政府於新皇崗口岸邊境管制站供應及安裝顯示系統, 合約為期三年。 (新工程合約4定期服務合約A選項)	2024 Q3 2024 年 第3季	VIDE 視像裝置	M1	Mr. LIANG Ki Kin 梁其健先生 3746 1051
N/A	Contract No.: 1724EM24T Triennial Term Contract for the Supply and Installation of Uninterruptible Power Supply (UPS) Systems at the new Huanggang Port Boundary Control Point for the Government of Hong Kong Special Administrative Region (NEC4 TSC Option A) 合約編號: 1724EM24T 為香港特別行政區政府於新皇崗口岸邊境管制站供應及安裝不間斷電源系統, 合約為期三年。 (新工程合約4定期服務合約A選項)	2024 Q3 2024 年 第3季	UNIN 無間斷供電裝置	M1	Mr POK Yuk Fu 卜玉富先生 3746 1048

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

2024 Q3 TO 2025 Q2
2024年 第3季至2025年 第2季

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招 標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投 標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及 電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
N/A	Contract No.: 1725EM24T Triennial Term Contract for the Supply and Installation of Access Control and Intercom Systems at the new Huanggang Port Boundary Control Point for the Government of Hong Kong Special Administrative Region (NEC4 TSC Option A) 合約編號: 1725EM24T 為香港特別行政區政府於新皇崗口岸邊境管制站供應及安裝電子門禁及對講機系統, 合約為期三年。(新工程合約4定期服務合約A選項)	2024 Q3 2024 年 第3季	BURG 防盜及保安裝置	M1	Mr LAM Kwan Yin 林坤然先生 3746 1035
N/A	Contract No.: 1726EM24T Supply and Installation of Private Automatic Branch Exchange (PABX) System at the new Huanggang Port Boundary Control Point for the Government of Hong Kong Special Administrative Region (NEC4 TSC Option A) 合約編號: 1726EM24T 為香港特別行政區政府於新皇崗口岸邊境管制站供應及安裝專用自動電話交換機系統 (新工程合約4定期服務合約A選項)	2024 Q3 2024 年 第3季	AUDI 音響裝置	M1	Mr LAM Kwan Yin 林坤然先生 3746 1035
N/A	Contract No.: 1148EM24T Triennial Term Contract for Building Services Fitting-out Works, Replacement and Improvement Works at Various Municipal Venues for the Government of the Hong Kong Special Administrative Region 合約編號: 1148EM24T 為香港特別行政區政府各市政場地的屋宇裝備進行安裝、更換和改善工程, 合約為期三年	2024 Q3 2024 年 第3季	AIR Group II 空調裝置 第 II 組	M2	Ms. WONG Kwan Ting 王筠婷女士 3757 6047
N/A	Contract No.: 2294EM23T Triennial Term Contract for the Operation and Maintenance of Electrical, Mechanical and Other Installations for Municipal Venues in Kowloon of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region 合約編號: 2294EM23T 為香港特別行政區政府於九龍區的市政場地的電機、機械及其他裝置提供操作及保養服務, 合約為期三年	2024 Q3 2024 年 第3季	ELEC Group III 電氣裝置 第三組	M2	Mr LEUNG Kwan Kit, Anthony 梁鈞傑先生 3115 4071

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

2024 Q3 TO 2025 Q2
2024年 第3季至2025年 第2季

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招 標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投 標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及 電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
N/A	Contract No.: 2189EM23W Replacement of Refractories and Insulation Bricks for Cremators at Diamond Hill Crematorium and Cape Collinson Crematorium 合約編號 : 2189EM23W 為鑽石山火葬場及歌連臣角火葬場內火化爐更換耐火及隔熱磚	2024 Q3 2024 年 第3季	MANU Group II 機械裝置 第 II 組	M1	Mr. CHEUNG Lap Hung 張立鴻先生 3741 8817
N/A	Contract No.: 1713EM24T 30-Month Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift Installations at Various Premises of Hospital Authority (FT27) 合約編號 : 1713EM24T 為醫院管理局各物業內的升降機裝置提供為期30個月的全面保養及維修服務 (FT27)	2024 Q4 2024 年 第4季	LIFT 升降機、自動梯及 乘客輸送帶裝置	M1	Mr. CHAN Po- nam 陳寶南先生 2602 2913
N/A	Contract No.: 1591EM24T Triennial Term Contract for Maintenance of Air-Conditioning Installations for Hong Kong Port (HKP) and Hong Kong Link Road (HKLR) at Hong Kong Zhuhai Macao Bridge and Other Lantau Engineering Services Venues 合約編號 : 1591EM24T 為港珠澳大橋香港口岸及香港連接路與其他大嶼山工程服務場地內的空調裝置提供保養服務，合約為期3年	2024 Q4 2024 年 第4季	AIR Group II 空調裝置 第 II 組	M1	Mr. KAM Kwok-hang, Dave 甘國恒先生 3925 6672
N/A	Contract No.: 1503EM24T Quadrennial Term Contract for Maintenance of Fire Service Installations for Hong Kong Port (HKP) and Hong Kong Link Road (HKLR) at Hong Kong Zhuhai Macao Bridge (NEC4 TSC Option A) 合約編號 : 1503EM24T 為港珠澳大橋香港口岸及香港連接路範圍內的消防裝置提供保養服務，合約為期4年。 (新工程合約4定期服務合約A選項)	2024 Q4 2024 年 第4季	FIRE Group II 消防裝置 第 II 組	M1	Mr. CHEUNG Man-hon 張文翰先生 3925 6671

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

2024 Q3 TO 2025 Q2
2024年 第3季至2025年 第2季

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招 標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投 標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及 電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
N/A	Contract No.: 1848EM23T Triennial Term Contract for Electrical, Mechanical, Air-conditioning, and Building Services Fitting-out, Replacement, and Improvement Works for Various Venues in New Territories Region and Outlying Islands 合約編號: 1848EM23T 為新界區及離島政府各場地的機電、空調及屋宇裝備裝置進行安裝、更換、改裝和改善工程，合約為期3年。	2024 Q4 2024 年 第4季	AIR Group II 空調裝置 第 II 組	M2	Mr. KUNG Shu Lam 龔書林先生 3746 1021
N/A	Contract No.: TBC Triennial Term Contract for Maintenance of Electrical Installations and Domestic Appliances at Various Staff Quarters of the Hong Kong Police Force for the Government of the Hong Kong Special Administrative Region 合約編號: 待定 為香港警察轄下宿舍的家用電力裝置及電器產品提供維修及保養服務，合約為期三年	2024 Q4 2024 年 第4季	ELEC Group III 電氣裝置 第III組	M1	Ms. LEE Kwan Ling 李堃菱女士 3852 2000
NA	Contract No.: TBC Quadrennial Term Contract for Maintenance of Fire Service Installations for Various Departments for Security and Vehicle Services in the Regions of Kowloon and New Territories (NEC4 TSC Option A) 合約編號: 待定 為保安及車輛工程部九龍及新界分部所維修保養的各部門的消防裝置提供操作及維修保養服務，為期四年。 (新工程合約4定期服務合約A選項)	2024 Q4 2024 年 第4季	FIRE Group II 消防裝置 第 II 組	M1	Mr. LAM Chi Hin 林志騫先生 2808 3882
N/A	Contract No.: TBC Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Live Fire Training Facilities at Fire and Ambulance Services Academy and West Kowloon Rescue Training Centre for the Fire Services Department of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region 合約編號: 待定 為香港消防處消防及救護學院和西九龍救援訓練中心的實火訓練設施，提供為期三年的全面保養及維修服務。	2024 Q4 2024 年 第4季	MANU Group II 機械裝置 第 II 組	M1	Mr. YU Ho Nam 余昊南先生 2808 3778

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

2024 Q3 TO 2025 Q2
2024年 第3季至2025年 第2季

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招 標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投 標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及 電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
N/A	Contract No.: TBC Triennial Term Contract for Operation and Maintenance of Air-conditioning Installations and Other Associated Facilities at Unattended Municipal Venues in Kowloon of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region 合約編號：待定 為香港特別行政區政府於九龍區沒有員工駐守的市政場地的空調及其他相關裝置提供操作及保養服務，合約為期三年	2024 Q4 2024 年 第4季	AIR Group II 空調裝置 第 II 組	M1	Mr. WONG Man Chi Man Joao 黃文志先生 3155 4064
N/A	Contract No.: TBC Triennial Term Contract for the Maintenance and Repair of Burglar Alarm and Security Installation at Various Judiciary and Justice Venues for the Government of the Hong Kong Special Administrative Region 合約編號：待定 為各香特別行政區政府司法及律政物業內的防盜及保安裝置提供保養及維修服務，合約為期三年。	2025 Q1 2025 年 第1季	BURG 防盜及保安裝置	M1	Mr HO Chung Yeung, Jeremy 何頌陽先生 3155 4304
N/A	Contract No.: TBC Triennial Term Contract for Repairs, Operation and Maintenance of Boilers, Hot Water Installations, Steam Related Equipment and Accessories in Various Healthcare Venues in the New Territories 合約編號：待定 為位於新界區各醫療場所內的鍋爐、熱水裝置、蒸汽相關的設備及配件，提供維修、操作及保養服務，合約為期36個月	2025 Q1 2025 年 第1季	STEA, GAS & MANU Group II 蒸汽及壓縮空氣裝 置、 石油氣裝置 及 機械裝置 第二組	M1	Mr. SHAM Cheuk-kiu 沈偉翹先生 3852 2014
N/A	Contract No.: TBC Biennial Term Contract for Maintenance of Medical Gas Pipeline Systems for Health Sector Venues 合約編號：待定 為各醫院及醫療場所內的醫療氣體管導系統提供為期兩年的保養維修服務	2025 Q1 2025 年 第1季	STEA (MGPS) 蒸汽及壓縮空氣裝 置(醫療氣體系統)	M1	Mr. Howard TAM 譚智豪先生 2602 1626

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

2024 Q3 TO 2025 Q2
2024年 第3季至2025年 第2季

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招 標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投 標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及 電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
N/A	Contract No.: TBC Replacement of Fire Service System at Eastern Harbour Crossing (NEC4 ECC Option TBC) 合約編號：待定 東區海底隧道消防系統更新工程 (新工程合約4工程建造合約，選項待定)	2025 Q1 2025 年 第1季	FS Group II 消防裝置, 第II組	M1	Mr. LAM CHAK CHING 林澤澄先生 2808 3258
N/A	Contract No.: TBC Replacement of Tunnel Lighting System at Tate's Cairn Tunnel (NEC4 ECC Option TBC) 合約編號：待定 更換大老山隧道的照明系統 (新工程合約4工程建造合約，選項待定)	2025 Q1 2025 年 第1季	INDU 工業用途電器裝置	M2	Mr. WANG Kai, David 王凱先生 2808 3260
N/A	Contract No.: TBC Triennial Term Contract for Maintenance and Repair of Mechanical Ventilation Installations for Public Transport Interchanges of Transport Department for The Government of HKSAR 合約編號：待定 為香港特別行政區政府運輸署轄下的公共運輸交匯處的機械通風裝置提供保養及維修服務，合約為期三年。	2025 Q1 2025 年 第1季	MANU Group II 機械裝置 第II組	M1	Mr. LAW Tin- Chung 羅天頌先生 3908 2581
N/A	Contract No.: 1669EM24T Five-year term contract for provision of maintenance and operation of mobile closed circuit television system for transport department of the government of Hong Kong special administrative region (NEC4 TSC Option A) 合約編號：1669EM24T 香港特別行政區政府運輸署的流動閉路電視提供為期五年的全面保養、維修及運作服務 (新工程合約4定期服務合約A選項)	2025 Q1 2025 年 第1季	RADI 無線電裝置	M1	M. Tam Chi Fung, Simon 譚志鋒先生 3521 4731

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

2024 Q3 TO 2025 Q2
2024年 第3季至2025年 第2季

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招 標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投 標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及 電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
N/A	Contract No.: TBC Triennial Term Contract for Maintenance of Electrical Installations and Domestic Appliances at Various Staff Quarters of Customs and Excise Department, Correctional Services Department, Fire Services Department, Independent Commission Against Corruption, and Immigration Department for the Government of the Hong Kong Special Administrative Region 合約編號：待定 為香港海關、懲教署、消防處、廉政公署及入境 事務處轄下宿舍的家用電力裝置及電器產品提供 維修及保養服務，合約為期三年	2025 Q1 2025 年 第1季	ELEC Group III 電氣裝置 第III組	M1	Ms. LEE Kwan Ling 李堃菱女士 3852 2000
N/A	Contract No.: TBC Quadrennial Term Contract for Operation and Maintenance of Air-conditioning Installations for Correctional Services Department in New Territories Region 合約編號：待定 為新界區懲教署的空調裝置提供為期四年的操作 及保養服務合約	2025 Q1 2025 年 第1季	AIR Group II 空調裝置 第 II 組	M1	Mr. CHIO Yung An 仇永安先生 3852 2004
N/A	Contract No.: TBC Replacement of Chiller System and Associated Equipment at Sai Kung Tseung Kwan O Government Complex 合約編號：待定 為西貢將軍澳政府綜合大樓更換冷凍機系統及相 關設備	2025 Q1 2025 年 第1季	AIR Group II 空調裝置 第 II 組	M1	Mr. LAM Hoi Man 藍凱文先生 3757 6048

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

2024 Q3 TO 2025 Q2
2024年 第3季至2025年 第2季

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/招 標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投 標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及 電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
N/A	Contract No.: 1588EM24T Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift Installations at Various Premises of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (Package One of OT25) 合約編號: 1588EM24T 為香港特別行政區政府各場地內的自動梯裝置提供全方位保養及維修服務(OT25第一組), 合約為期三年	2025 Q1 2025 年 第1季	LIFT 升降機、自動梯及 乘客輸送帶裝置	M1	Mr. LAM Chun-Kit 林晉傑先生 3155 4069
5045CG	Contract No.: 1746EM24W District Cooling System (DCS) at Kai Tak Development (KTD) Phase IIIR – Water Pipe Laying Works 合約編號: 1746EM24W 啟德發展計劃區域供冷系統第三期(餘下工程) – 水喉管鋪設工程	2025 Q1 2025 年 第1季	WW 水務	M2	Mr KWOK Chi Ho, Leo 郭智豪先生 3757 6121
N/A	Contract No.: TBC Replacement of tunnel ventilation system at the Tseung Kwan O Tunnel (NEC4 ECC Option TBC) 合約編號: 待定 更換將軍澳隧道通風系統 (新工程合約4工程建造合約, 選項待定)	2025 Q2 2025 年 第2季	INDU 工業用途電器裝置	M1	Mr. CHAN Hiu Fung 陳曉峰先生 2808 3583

Notes

註釋

1. The Forecast of Invitations to Tender is issued in good faith, but in no way indicates that tenders will be invited for the particular projects listed either at the time stated or at any time, and Government accepts no responsibility whatsoever for any loss or expenses that may be incurred as a result of the publication of the Forecast.

雖然這份招標預報的編印出於至誠，但絕不表示在指定時間或任何其他時間，預報內所列出的某項工程定會進行招標。如因出版這份預報而引致任何損失或支出，政府概不負責。

2. In column 2, NSC and DSC denotes nominated sub-contract arrangement and domestic sub-contract arrangement respectively for the associated building services works..

第二欄內的 NSC 及 DSC 分別指由指定分包商及承建商自選的分包商進行有關的屋宇裝備工程。

3. Unless otherwise stated, the date given in column 3 is the probable date for gazetting or inviting tenders. Tenders called by invitation, instead by gazettal, are marked with a *.

除非另作說明，否則第三欄所開列的都是可能刊登憲報或招標的暫定日期。* 表示會發信邀請落標，而不會在憲報刊登。

4. Contracts to be proceeded by Design & Build is indicated by (D&B) in column 4.

第四欄上有（設計及建造）者表示該合約會以設計及建造方式進行。

5. To be eligible to tender Contractors must be in the appropriate LIST/CATEGORY/GROUP indicated in the Invitations to Tender.

承建商必須符合招標預報內指定的名冊/類別/組別，始有資格參加投標。

6. Details of the rules for administration of the List of Approved Contractors for Public Works are described in Contractor Management Handbook Revision B.

有關公共工程認可承建商名冊的管理規則，詳載於承建商管理手冊修訂本 B。

7. The following abbreviations are used in the Forecast.

預報採用下列的省略符號：

Abbreviations:

省略符號:

ACP	Airport Core Projects	機場核心工程
AIR	Air-conditioning Installation	空調裝置
AUDI	Audio Electronics Installation	音響裝置

BD	Buildings 建築
BEAR	Supply and Installation of Bearings for Highway Structures 供應及安裝路橋結構的支承座
BITU	Supply of Bituminous Pavement Materials and Construction of Special Bituminous Surfacing 瀝青鋪路物料的供應及特別瀝青路面的建造
BRI	Broadcast Reception Installations 廣播接收裝置
BURG	Burglar Alarm and Security Installation 防盜及保安裝置
CKE	Commercial Kitchen Equipment 商用廚房設備
COAE	Broadcast Reception Installation 廣播接收裝置
COKI	Catering Equipment Installation 廚房用具裝置
DBO	Design, Build & Operate 設計、建築及運作
DEMO	Demolition of Various of Structures 設計、建築及運作
DIES	Diesel Generator Installation 柴油發電機裝置
DSC	Domestic Sub-contract 柴油發電機裝置
ELEC	Electrical Installation 電氣裝置
ELME	Electrical and Mechanical Installation for Sewage Treatment and Screening Plants 污水處理廠及隔篩廠機電裝置
ELTI	Electronics Timing and Display Installation 電子計時及顯示裝置
EXPA	Supply and Installation of Expansion Joints for Highway Structures 供應及安裝路橋結構的伸縮縫
FABU	Fabrication of Unfired Pressure Vessels 無火壓力容器的製造
FIRE	Fire Service Installation 消防裝置
FOUN	Fountain Installation 噴水池裝置
GAS	Liquefied Petroleum Gas Installation 石油氣裝置
GLAS	Design, Manufacture and Installation of Glass (or Fibre) Reinforced Plastic Units 設計、製造及安裝玻璃（或其他）纖維強化塑料構件
GROU	Ground Investigation Field Work 場地勘探工程
INDU	Industrial Type Electrical Installation 工業用途電氣裝置
LAND	Land, Engineering and Hydrographic Survey Services 土地、工程及水道測量服務
LANP	Landslip Preventive/Remedial Works to Slopes/Retaining Walls 斜坡 / 擋土牆的防止山泥傾瀉 / 修補工程
LANS	Landscaping 綠化工程
LIAP	Survey of Lifting Appliances and Lifting Gear 檢驗起重設備及起重裝置
LIFT	Lift, Escalator Passenger Conveyor Installation 升降機、自動梯及乘客輸送帶裝置
LOVO	Low Voltage Cubicle Switchboard Installation 低壓電櫃開關裝置
MANU	Mechanical Plants and Equipment Installation 機械裝置
MECH	Mechanical Handling and Lifting Installation 機械裝卸及起重裝置
NA	Not Applicable 不適用
NSC	Nominated Sub-contract 指定分包商
OTHE	Others 其他

PILE	Land Piling 土地打樁
PLUM	Plumbing Installation 水管裝置
PQ	Pre-qualification 預審投標資格
PQT	Pre-qualified Tenderers 投標資格預審合格的投標者
PREF	Transparent Panels for Noise Barriers on Highways 道路隔音屏障透明板
PRES	Prestressed Concrete Works for Highway Structures 路橋結構的預應力混凝土工程
PUMP	Supply and Installation of Pumpsets and Associated Pipework 供應及裝置抽水機組及相關喉管
PW	Port Works 海港工程
RADI	Radio Electronics Installation 無線電裝置
RD	Roads and Drainage 道路及渠務
REHI	Repair and Restoration of Historic Buildings 維修及修復有歷史性樓宇
ROAD	Road Marking 道路標記
ROOM	Room Air Coolers and Dehumidifiers 窗口式冷氣機及抽濕機
RT	Restricted Tender 限制投標
SC	Specialist Contractors 專門承造商
SF	Site Formation 地盤平整
SOIL	Soil and Rock Testing 土壤及岩石試驗
SPEC	Specialized Operations for Highway Structures 路橋結構的專門工序
ST	Selective Tendering 甄選招標
STBO	Survey of Government Land Steam Boilers 檢驗政府陸上蒸汽鍋爐
STEA	Steam, Compressed Air Installation 蒸汽及壓縮空氣裝置
STRU	Structural Steelwork 鋼結構工程
SURV	Survey of Government Land Pressure Receivers subject to Steam and/ Air Pressure (but excluding Steam Boilers) 檢驗政府陸上蒸汽及/壓縮空氣壓力容器（但不包括蒸汽鍋爐）
SWIM	Swimming Pool Water Treatment Installation 游泳池水處理裝置
TSE	Traffic Signal Equipment 交通訊號器材
TURN	Turn-key Interior Design and Fitting-out Works 全包室內設計及裝修工程
UNIN	Uninterruptible Power Supply Installation 無間斷供電裝置
VIDE	Video Electronics Installation 視像裝置
WATE	Supply and Installation of Water Treatment Plant 供應及裝置濾水廠設備
WW	Waterworks 水務
M1	Up to \$100 million (estimated cost) 估計造價為 1 億元或以下
M2	From \$100 million, to \$200 million (estimated cost) 估計造價為 1 億元以上，至 2 億元之間
M3	From \$200 million, to \$300 million (estimated cost) 估計造價為 2 億元以上，至 3 億元之間
M4	From \$300 million, to \$400 million (estimated cost) 估計造價為 3 億元以上，至 4 億元之間
M5	Exceeding \$400 million (estimated cost) 估計造價為 4 億元以上